

# 2.1

## Rôle d'audiences

---

---

## 2.1 RÔLES D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                     | Nature  | Commentaires  |
|----|---|---------------|-----------------------------------|--------------------------|---|---|
| 1° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Jack Cytrynbaum Assurance Inc. (intimée)</i>   | 2010-047      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 4 février 2011<br>9 h 30 | Demande d'assortir l'inscription du cabinet à des restrictions ou conditions et d'imposition d'une pénalité administrative<br>[LDPSF-115 -LAMF-93]  | À la suite de l'avis d'audience du 10 janvier 2011<br><i>Audience pro forma</i> |
| 2° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Ressources Glen Eagle inc. (intimée)</i>   | 2011-001      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 4 février 2011<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative<br>[LAMF-93 - LVM-273.1]   | À la suite de l'avis d'audience du 10 janvier 2011<br><i>Audience pro forma</i> |
| 3° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Jean-Pierre Desmarais, Marchand, Melançon, Forget, S.E.N.C.R.L., Avocats, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George</i> | 2009-017      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 4 février 2011<br>10 h   | Requête préliminaire du Procureur général du Québec en rejet de la requête relative à l'inconstitutionnalité du BDR et de l'avis selon l'art. 95 C.p.c. pour motif de tardivité<br>[Règles de procédures du BDR, art. 57] | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 21 janvier 2011                    |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s) | Date | Nature | Commentaires |
|----|---|---------------|-----------|------|--------|--------------|
|    | <i>E. Fleury (intimés) et<br/>2849-1801 Québec,<br/>Ghyslain Lemay, Les<br/>Investissements Denise<br/>Verreault inc., Les<br/>Entreprises Richard<br/>Beaupré inc., Michel Roy,<br/>Pierre Forget, 9177-8977<br/>Québec Inc., Mario<br/>Lavoie, Gilles Bédard,<br/>Éric Lambert, France<br/>Côté, Gérard Doiron, Ivan<br/>Nadeau, Daniel<br/>Blanchette, Gérard<br/>Bousquet, Pascal<br/>Bousquet, Claude Martel,<br/>9151-0628 Québec Inc.,<br/>Hervé Martin, Jacques<br/>Preschoux, Yves Carrier,<br/>Régis Loisel, Solutions<br/>Chemco Inc., Sylvain<br/>Auger et Procureur<br/>général du Québec<br/>(intervenants)</i> |               |           |      |        |              |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                             | Date                         | Nature   | Commentaires                                       |
|----|--|---------------|---------------------------------------|------------------------------|--|--|
| 4° | <i>Autorité des marchés financiers c. Carol McKeown et Daniel F. Ryan et Downshire Capital Inc. et Meadow Vista Financial Corp. et McKeown Baboon Building Family Trust et Herbert Baboon Building Family Trust et McKeown Baboon business Family Trust et McKeown/Ryan Principal Residence Trust (intimés) et Demers Valeurs Mobilières Inc. et Dundee Securities Corporation et Desjardins Valeurs Mobilières et TD Canada Trust et Richardson GMP Limited et Canaccord Capital Corporation (mises en cause)</i> | 2010-024      | Alain Gélinas<br><br>Claude St Pierre | 7 février 2011<br><br>9 h 30 | Demande de prolongation de blocage<br><br>[LVM-250 et LAMF - 93] | À la suite de l'avis d'audience du 17 janvier 2011 |

|    |   |          |                                   |                           |  |   |
|----|---|----------|-----------------------------------|---------------------------|--|---|
| 5° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Archer Or inc., Guy Gravel, Guy Bégin, Paul Vigneault, Helga Leuthe (intimés) et TD Canada Trust (mise en cause)</i> | 2011-002 | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 7 février 2011<br>14 h    | Demande d'ordonnance de blocage, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller ou courtier<br><br>[LVM-249, 265, 266 et LAMF-93, 94]  | À la suite de l'audience du 21 janvier 2011<br><br>Audience <i>pro forma</i>            |
| 6° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse c. Service Financier Rimac inc. (intimée)</i>  | 2011-005 | Claude St Pierre                  | 8 février 2011<br>9 h 30  | Demande de suspension de l'inscription du cabinet, ordonnance de nomination d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité et demande d'imposition d'une pénalité administrative<br><br>[LVM-148, 149, 152 et 273.1 et LAMF-93] | À la suite de l'avis d'audience du 20 janvier 2011                                      |
| 7° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. 9102-9520 Québec Inc. (faisant affaires sous la dénomination sociale de Promotion JFC)</i>                           | 2010-027 | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 9 février 2011<br>10 h    | Demande d'assortir l'inscription d'un cabinet à des conditions et de radiation d'inscription<br><br>[LDPSF-115]  | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 22 juillet 2010 et de la demande de remise |
| 8° | <i>AMF c. 9102-9520 Québec Inc. (faisant affaires sous la dénomination sociale de Promotion JFC)</i>  | 2010-027 | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 10 février 2011<br>9 h 30 | Demande d'assortir l'inscription d'un cabinet à des conditions et de radiation d'inscription<br><br>[LDPSF-115]  | À la suite de l'audience du 9 février 2011  |
| 9° | <i>AMF c. 9061-1641 Québec Inc., faisant affaires sous la dénomination sociale de Cabinet de gestion privé</i>  | 2011-004 | Alain Gélinas                     | 18 février 2011<br>9 h 30 | Demande de radiation<br><br>[LAMF – 93 et LDPSF-115]   | À la suite de l'avis d'audience du 19 janvier 2011                                      |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                   | Nature   | Commentaires  |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|------------------------|--|---|
|     | <i>Aureus (intimée)</i>  |               |                                   |                        |  |   |
| 10° | <i>AMF c. Les Conseillers en placements Randisi Inc. et Alfonso Randisi (intimés)</i>                                  | 2011-006      | Claude St Pierre                  | 8 mars 2011<br>9 h 30  | Demande d'imposition de pénalités administratives et autres ordonnances<br>[LAMF-93 et 94 - LVM-152et 273.1]   | À la suite de l'avis d'audience du 25 janvier 2011                                      |
| 11° | <i>AMF c. Christina Provost (intimée)</i>  | 2010-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 9 mars 2011<br>9 h 30  | Demande de retrait des droits conférés par l'inscription dans les disciplines de courtage en épargne collective et du courtage en plan de bourses d'études<br>[LAMF-93 et LVM-152] | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 18 octobre 2010 et de la demande de remise |
| 12° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. 9135-2799 Québec Inc. f/a : Assurances Céline Émond (intimée)</i> | 2010-043      | Alain Gélinas                     | 10 mars 2011<br>9 h 30 | Demande d'assortir l'inscription du cabinet de conditions et, à défaut, de radiation et de remise de dossiers clients<br>[LDPSF-115 et 127]  | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 18 janvier 2011                            |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                   | Nature  | Commentaires   |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|------------------------|---|--|
| 13° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Simon Déry (intimé)</i>     | 2010-045      | Alain Gélinas                     | 11 mars 2011<br>9 h 30 | Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs ou de courtier en valeurs et interdiction d'opération sur valeurs<br>[LAMF-93 et LVM-265 et 266] | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 6 janvier 2011  |
| 14° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Kenneth Battah (intimé)</i> | 2008-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 14 mars 2011<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266]   | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 2 novembre 2010 |
| 15° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Kenneth Battah (intimé)</i> | 2008-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 15 mars 2011<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266]   | À la suite de l'audience du 14 mars 2011                     |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                   | Nature  | Commentaires                             |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|------------------------|---|--|
| 16° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Kenneth Battah (intimé)</i> | 2008-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 16 mars 2011<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266] | À la suite de l'audience du 15 mars 2011 |
| 17° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Kenneth Battah (intimé)</i> | 2008-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 17 mars 2011<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266] | À la suite de l'audience du 16 mars 2011 |
| 18° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Kenneth Battah (intimé)</i> | 2008-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 18 mars 2011<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266] | À la suite de l'audience du 17 mars 2011 |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                   | Nature   | Commentaires   |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|------------------------|--|--|
| 19° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Kenneth Battah (intimé)</i>  | 2008-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 21 mars 2011<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266]    | À la suite de l'audience du 18 mars 2011                                     |
| 20° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Kenneth Battah (intimé)</i>  | 2008-032      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 22 mars 2011<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266]    | À la suite de l'audience du 21 mars 2011                                     |
| 21° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Corporation financière Lasalle Inc. et Pascale Houle et Fonds de placement Lasalle – Section actions et Fonds de placement Lasalle – Section équilibrée et Trust Eterna Inc. (intimés)</i> | 2011-003      | Alain Gélinas                     | 23 mars 2011<br>9 h 30 | Demande de suspension de l'inscription et pénalité administrative<br>[LVM-152, 273.1 et LAMF 93 et 94] | À la suite de l'audience du 28 janvier 2011<br><br>Audience <i>pro forma</i> |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                   | Nature   | Commentaires   |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|------------------------|--|--|
|     | <i>et Trust Banque Nationale et Gestion de Placements Eterna Inc. (mis en cause)</i>   |               |                                   |                        |  |  |
| 22° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Jean-Pierre Desmarais, Marchand, Melançon, Forget, S.E.N.C.R.L., Avocats, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (intimés) et 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977</i> | 2009-017      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 28 mars 2011<br>9 h 30 | Ordonnance de blocage et interdiction d'opération sur valeurs<br><br>Demande d'être entendus des intimés Fondation Fer de Lance, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury<br><br>Demande de prolongation de blocage<br>[LVM-249, 250, 265 et 323.7]<br><br>Requête relative à l'inconstitutionnalité du BDR et de l'avis selon l'art. 95 C.p.c. pour motif de tardivité<br><br>[Règles de procédures du BDR, art. | À la suite de l'audience du 21 janvier 2011<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>Audience au fond<br><br><br><br><br><br><br><br>À la suite de l'audience du 4 |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                   | Nature   | Commentaires                               |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|------------------------|--|--|
|     | Québec Inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel, 9151-0628 Québec Inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco Inc., Sylvain Auger et Procureur général du Québec (intervenants) |               |                                   |                        | 57]  | février 2011<br>Audience <i>pro forma</i>  |
| 23° | Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. 9153-2986 Québec inc. et 9154-1896 Québec inc. et Yvan Charron et Marcel Champagne et Réjean Gouin et Jacques Saint-Louis et Bernard de Valicourt et Mario Gouin  | 2010-025      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 29 mars 2011<br>9 h 30 | Pénalité administrative et ordonnance de se conformer à la loi<br>[LAMF-93 et 94 - LVM-262.1 et 273.1] | À la suite de l'audience du 3 février 2011 |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                   | Nature   | Commentaires                                       |
|-----|---|---------------|-----------------------------------|------------------------|--|--|
|     | <i>et Guy Brisebois et Christian Lamarche (intimés)</i>   |               |                                   |                        |  |  |
| 24° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Avro Services de gestion de risques inc (intimée).</i> | 2010-036      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 30 mars 2011<br>9 h 30 | Demande d'imposition de pénalité administrative et mise en place de mesures de contrôle et de surveillance<br>[LAMF-93 et 94 et LDPSF-115] | À la suite de l'avis d'audience du 6 décembre 2010 |
| 25° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Avro Services de gestion de risques inc.(intimée)</i>  | 2010-036      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 31 mars 2011<br>9 h 30 | Demande d'imposition de pénalité administrative et mise en place de mesures de contrôle et de surveillance<br>[LAMF-93 et 94 et LDPSF-115] | À la suite de l'audience du 30 mars 2011           |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                                 | Nature   | Commentaires  |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 26° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée (intimée)</i> | 2010-046      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 1 <sup>er</sup> avril 2011<br>9 h 30 | Demande de retrait des droits conférés par l'inscription d'un conseiller en valeurs et imposition d'une pénalité administrative [LVM-152 et 273.1]   | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 18 janvier 2011                  |
| 27° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Alan Murphy (intimé)</i>  | 2010-014      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 13 avril 2011<br>10 h                | Interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller, radiation d'inscription de représentant autonome, interdiction d'activité de représentant, dépôt de la décision au greffe de la Cour supérieure.<br><br>[LAMF-93, 94 et 115.12, LDPSF-115 et 1461. et LVM-265 et 266] | À la suite de l'avis d'audience du 11 janvier 2011 et de la demande de remise |
| 28° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Alan Murphy (intimé)</i>  | 2010-014      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 14 avril 2011<br>9 h 30              | Interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller, radiation d'inscription de représentant autonome, interdiction d'activité de représentant, dépôt de la décision au greffe de la Cour supérieure.<br><br>[LAMF-93, 94 et 115.12, LDPSF-                                | À la suite de l'audience du 13 avril 2011                                     |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)   | N° du dossier | Membre(s)        | Date                    | Nature  | Commentaires  |
|-----|---|---------------|------------------|-------------------------|---|---|
|     |   |               |                  |                         | 115 et 1461. et LVM-265 et 266]   |   |
| 29° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. F.D. De Leeuw &amp; Associés Inc. et Francis Daniel De Leeuw (intimés)</i> | 2006-026      | Alain Gélinas    | 19 avril 2011<br>9 h 30 | Suivant décision N° 2006-026-001 du 30 novembre 2009  | À la suite de l'audience du 10 décembre 2010<br><i>Audience pro forma</i>               |
| 30° | <i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. René Joubert (intimé)</i>  | 2010-038      | Claude St Pierre | 28 avril 2011<br>9 h 30 | Demande de retrait des droits conférés par l'inscription dans les disciplines de courtage en épargne collective et du courtage en plan de bourses d'études<br>[LAMF-93 - LVM-152] | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 26 novembre 2010 et à la demande de remise |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)  | N° du dossier | Membre(s)                         | Date                 | Nature   | Commentaires   |
|-----|--|---------------|-----------------------------------|----------------------|--|--|
| 31° | <i>Vincenzo Farrugia (demandeur) c. Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) (intimée)</i> | 2010-035      | Alain Gélinas<br>Claude St Pierre | 4 mai 2011<br>9 h 30 | Demande de retirer d'un site Internet la référence au dossier du demandeur | À la suite de l'avis d'audience du 21 septembre 2010 et à la demande de remise |

Le 4 février 2011

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Cathy Jalbert, au Secrétariat à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : [secretariat@bdr.gouv.qc.ca](mailto:secretariat@bdr.gouv.qc.ca) [www.bdr.gouv.qc.ca](http://www.bdr.gouv.qc.ca)